

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Házhoz hordva 80 fillér.
Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap.

KOLOZSVÁRI HIRLAP

FÜGGETLEN NAPILAP.

Egy négyszögcentiméternyi hirdetés
ár 8 fillér. — Gyárosok,
kereskedők és iparosok árkedvez-
ményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyilttéri cikkek garmond sora
után 40 fillér fizetendő.Főszerkesztő: **Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.**Felelős szerkesztő: **CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.****A betű.**

Kolozsvár, nov. 5.

(cs.) A betű, különösen a nyomtatott betű olyan, mint a retek: Reggel méreg, délben étel, este orvosság. Azaz lehet a betű halálos méreg, a melynek hathatós ellenszerét még nem találhatjuk fel a magyar judikatúrában, lehet étel, mely szellemi táplálékot nyújt és egy egész nemzet kulturális haladását vezetheti s végül lehet orvosság, mely a fájó honfiai szívekre enyhítő balzsamot csepegtet és képes egy egész országot egészségessé tenni.

A magyar nyomtatott betűnek nagy szerep jutott a nemzet történelmében. Csakhogy vele nem úgy vagyunk, mint a retekkel. A magyar nyomtatott betű először volt orvosság, aztán étel és most napjainkban a legtöbb esetben méreg.

A mikor még orvosság volt nálunk a betű, egy Kossuth Lajos lángoló gyújtó betűi a tespedésből, láncait széttörve, kelt fel a magyar s egy Petőfi lelkes félisteneket, oroszlánszívű harcosokat varázsolt a közönséges jobbagy emberből a betűvel.

Hogy aztán ezektől meggyógyultunk, megújodtunk, ismét urak lettünk a hazában, étel lett a betű. Ez táplálta, ez növelte, ez teremtette meg a szabad magyarban az európai műveltségű embert. Igaz, hogy valósággal faltuk is a betűt, talán nagyon is mohón. Meg is rontotta kissé a gyomrunkat, de hát ez még nem olyan nagy baj.

Sajnos azonban nem maradtunk meg annál, hogy csak étel legyen a betű. Többé-kevésbé megromlottak először a nagyjaink, aztán lassan-lassan mindannyian enerválódtunk, vagy nagyon is műveltek lettünk nem a jóban, de a rosszban s így lett napjainkban méreg, gyilkos fegyver a betű. És az a nagy baj, hogy a

gyógyszertár — a sajtótörvény — ezt a mérget mindenkinek kiszolgáltatja recept nélkül, s a hivatlanok képesek ezeket és ezeket megmérgezni vele. Sok szélhámós is magához ragadja ezt a mérget s naponta száz és száz példányban sokszorosítja azt kevés esetben a rotációs, de milliószámra a kisebb kaliberű kézihajtasos nyomdagépekkel.

Ki tudja, hogy a magyar parlament, a magyar társadalom és a magyar sajtó meddig fogja még tűrni körében azokat, kik a méreggé vált betűkkel visszaélve méregkeverők lettek. Ki tudja?

Országgyűlés.

Budapest, nov. 4.

A képviselőház mai ülésén Perczel Dezső elnököt.

A napirend előtt bejelentik az összehívhatatlansági juri ítéletét, mely kimondja, hogy Münnich Aurél nem inkompatibilis.

Gr. Tisza István miniszterelnök okolta meg ezután röviden a házszabályok revíziójára nézve tett indítványát.

A hosszas indoklás — ugymond a miniszterelnök — szükségtelen. A mult eseményel eléggé megmutatták a házszabályok revíziójának szükségességét. A revíziót a parlamenti szólásszabadság korlátozása nélkül óhajtja keresztül vinni a viták rendes folásának föntartásával. Csupán a parlament munkásságát és méltóságát kívánja megóvni.

Kéri, hogy tüzzék napirendre e tárgyban egy bizottság kiküldését, melynek szóló előzetes nyilatkozatokkal prejudikálni nem akar. (Viharos éljenzés jobbról. Zaj a baloldalon.)

Kossuth Ferencz kijelenti, hogy a nemzet ereje a házszabályokban rejlik s az ellenzék teljes erővel megvédi azokat.

Ezután az ellenzék névszerinti szavazást kér. A megejtett szavazásnál igennel 216 képviselő szavazott, nemmel 104.

Tehát 112 szótöbbséggel elfogadta a Ház a bizottság kiküldését. Polonyi Géza rövid felszólalása után a képviselőház gr. Tisza miniszterelnök indítványára elhatá-

rozta, hogy a miniszterelnök házszabályrevíziójára vonatkozó indítványának tárgyalását a holnapai ülés napirendjére tűzik ki.

Ezután a Rába-szabályozásról szóló javaslat tárgyalását folytatták.

A javaslatot általánosságban elfogadták.

**Fegyelmi ügyek elinté-
zése a városnál.**

Kolozsvár, nov. 5.

Sehol az országban egyetlen városban nincs annyi és oly nagyszámú fegyelmi ügy mint nálunk, de viszont sehol nem is takargatják el ezeket úgy, mint nálunk.

Ha néha-néha egy-egy fegyelmi ügy az ovatos takargatás dacára kilép a kebli ügy keretéből s egy-egy élelmesebb riporter révén a lapokban, a nagy nyilvánosságnak is tudomására jön, még ezekben sem járnak el úgy, a mint kellene. T. i. ha már egyszer nyilvánosságra jött, annak befejezéséről kötelességszerűen értesítenie kellene a polgármesternek a sajtót, hogy sem ez, sem pedig a közvélemény ne legyen abban a tudatban, hogy eltussolták, elaltatták az ügyet.

Itt vagyunk pl. a mi régi mumusunkkal: a százezer koronás kis rendőrségi panamával. Három-négy ember ellen is folyt vagy folyik talán még most is a vizsgálat, de sem ezekről, sem a miniszteri kiküldött által megejtett, több mint nyolcezer koronákba került vizsgálat eredményéről semmit nem tudunk.

Egy elcsapott, újra visszavett, többször felfüggesztett rendőrségi alkalmazottnak is tenger fegyelmi ügye köztudomású. Befejezéséről csak a akták tudhatnak. A nagy nyilvánosság elé egy betű se kerül. Csak annyit láttunk, hogy fegyelmi ide, fegyelmi oda, az erős hatvéd tovább is tartja.

De sok és számtalan kisebb és nagyobb hason ügyekről tudnánk még regélni, a minek a közönség csak a bekezdését olvasta, a befejező részhez ám sohse juthat.

Hogy többet ne hozzunk elő: ki tudja mi van a szénás ügygyel? Ez a közgyűlés elé is került már, igaz csak interpelláció útján. Erről még a Pata utcai javasasszony se tudna felvilágosítást adni, hogy minő stádiumban van.

Mi igazán nem értjük, éppen

a polgármester urat nem, hogy miért engedi meghonosítani a városházán a „takargatás“ szellemét.

Nyíltsággal, a bűn és a bűnös palástolatlan leleplezésével minden időre lefegyverezhetné a sajtót, a mely méltán és joggal ostorozza most a közgazgatás minden ténykedését.

Próbálja meg polgármester ur és fegyverezze le a sajtót a takargatás lepedőjének a sutba dobása mellett, az őszinte nyíltsággal. Próbálja meg.

**Egy érdekes férfi ki-
tűntetése.****Dr. Csipkés Károlyt előlép-
tették.**

Kolozsvár, nov. 5.

Nemcsak a kolozsvári, de általában a magyar ügyészi karnak egy nagy tekintélyű, kiváló jeles tagjának a kitüntetéséről ad hirt a tegnap megjelent hivatalos lap. Dr. Csipkés Károly kolozsvári ügyészt Ó felsége a VII. fizetési osztályba sorozott kir. ügyésszé nevezte ki.

Dr. Csipkés Károly nem szorult ugyan a mi szerény tollu elismerésünkre, mert hiszen hosszú évek során nemcsak megismerte, igazságszereteteért nemcsak megszerette, de nagy tudásáért, mint kiváló jogászt nagyrabecsülik őt Kolozsvárt először is a jogász körök, azonban az esküdtszéki tárgyalások nyilvános jellegénél fogva maga a nagy közönség is, mely előtt főként a nemzetiségi sajtópörökben tartott hatalmas vadbeszédjeiért lett közkedvelt.

Hogy maga a polgárság is mennyire megszerette dr. Csipkést, annak csak most az elmúlt évben adta tanujelét azzal, hogy az I. kerületből, mint képviselőjét küldte a városi törvényhatósági bizottságba, hol eddigi szereplésével csak növelte azt a bizalmat, melyet beléje a polgárság felléptésekor helyezett.

Dr. Csipkés azon ritka hivatalnok ember, ki összeforrt a pol-

Uj üzlet!

Egy forintos uj áruház

Uj üzlet!

● KOLOZSVÁRT, KOSSUTH LAJOS-UTCA 3-IK SZÁM. ●

Minden díszmú, játék, háztartási cikkek, már 30 fillértől egy forintig az összes
valamint összes fényüzési bijouterie árukból áruk kaphatók.

Kiváló minőséggel számos látogatást kérve **Lakatos József, Kolozsvár.**

gársággal, nem zárván el magát, mint sokan a hivatalnokok közül a maguk kasztjában s ebben rejlik a titka annak, hogy pláne egy olyan állású férfiú, mint Csipkés, a kitől mi ujságírók félünk a legjobban s éppen ezért félve szeretjük, oly általános köztiszteletnek és szeretetnek örvend.

Most, mert éppen névnapján történt a legfelsőbb helyről jött elismerés, sietünk neki kétszeresen gratulálni. Kitüntetését bizonyára széles körben fogják örömmel fogadni.

Szenzáció, és még se szenzáció.

Egy Király-utcai ház titka.

Kolozsvár, nov. 5.

Tegnap este 11 órakor H. L. és H. Z. joghallgatók jelentek meg a rendőrség őrszobájában és az ügyeletes tisztviselőnek lelkendezve előadták, hogy Király-utca 18. sz. alatt, a velők egy házban lakó dr. M. J. jogszigorló lakásán valószínűleg borzalmas gyilkosság történt. Az egyszobás lakásból két órán keresztül kínos jajgatás, nyöszörgés, „ne üssenek, összetörök a csontomat!” stb. és ehhez hasonló kiabálások voltak hallhatók.

Három férfi pár perccel ezelőtt távozott a lakásról, de a borzalmas büntény áldozata a megkínzott ember, valószínűleg ott fekszik a sötét szobában.

Mina Kálmán ügyeletes rendőrbiztos a fenti feljelentés alapján egy rendőrt véve magához, megjelent a nevezett házban, a hol a lakókat az udvarra gyűlve nagy rémületben találta. A kérdéses szobában, a mely akkor be volt zárva, siri csend honolt.

Kihallgatta tehát a megrémült háziakat.

Piroska Róza cselédleány azt vallotta, hogy este, mikor a szobájában tüzet csinált, a szobaur figyelmeztette, hogy az éjszaka egy kis lármát fognak hallani, de azért ne aggódjanak.

Pár perccel később egy fiatal ember érkezett a szobába és a lakótól azt kérdezte, „na van elegendő teád”, mire az azt felelte: van elég.

Később, mikor a cseléd távozott, még egy fiatal ember érkezett és nemsokára aztán kiabálást, elfojtott jajgatást hallottak a szobából. A zaj két óra hosszáig tartott.

A házbeliek mind felébredtek a zajra és Lusztig Lajosné háziaszszony a lakás ajtaján bekiáltott, hogy legyenek csendesek, vagy távozzanak a házból.

Erre a jogszigorló azt felelte,

hogy egy idegbajos barátja van nála, a kit hajlandó elvinni, ha a lámpát kiönt eloltják.

Ezen kívánságának a házi asszony eleget tett s a szobából három fiatal ember egymással karöltve távozott.

A lakok állítása szerint még egy a szobában maradt, ez azonban nem felel meg a valóságnak.

Egy óra multával a lakására érkezett M. szigorló, a kit a r. biztos rögtön kikérdezett.

M. dr. a rendőrbiztos szobájába vezette s ott kijelentette, hogy nagy láрма tényleg történt, de becsület szavára fogadja nem volt kiágás és nem ütközik törvénybe.

Egyébről nem hajlandó felvilágosítást adni, mert a dolog diszkrét természetű magánügy volt.

Egyben igazolta kilétét. A szobában teljes reud uralkodott, mely a nagyobb duakodást nem bizonnyította.

Az ügyeletes rendőrbiztos az esetről jegyzőkönyvet vett fel. Mivel följelentés a dologról még nem érkezett, a rendőrség a tanúk kihallgatása után a jegyzőkönyvet lezárta.

Tehát volt szenzáció és még se lett szenzáció. Mi úgy véljük, hogy hecc volt az egész dolog.

Egy készülődő válópör.

A rejtélyes névtelen levél.

Kolozsvár, nov. 5.

Pompás bohózatokat rendez néha az élet — különösen, ha asszonyi kéz intézi a fufang szövevényét. Egy kolozsvári ügyvéd most összegezi válóperes aktává azt a nyárvégi történetet, amely csak a napokban pattant ki a titok leple alul és bizonyos társaságban élénk visszhanggal szájról-szájra került.

Egy ismert erdélyi nemes, a ki rendkívüli szépségű felesége révén széles körben érdekes ember, bokros elfoglaltsága miatt nem hagyhatta el Kolozsvárt a nyáron. A feleség tehát egymaga utazott valamelyik közeli fürdőhelyre, ahol csakhamar körülrepedte őt a lelkes hódolók serege. Egy napon a férfi, akit egyébként is kinezott a féltékenység, a következő sokat mondó névtelen levelet kapta a felesége nyaralóhelyéről:

Uram, kötelességem tudatni önnel, hogy hitvese egy órával ezelőtt indult hűtlen kirándulásra egy ur társaságában Tátrafüredre.

A férj csak annyi időt engedett magának, hogy egy pohár hideg vízzel lehűtse a fölháborodását, aztán meggyőződve arról, hogy a tátrafüredi vonat 20 perc múlva indul, elvágtatott a pályaudvarra. Épen a kellő időben érkezett az induló vonathoz.

Késő este volt mire X. ur meg-

érkezett Tátrafüredre. Lázás izgalommal bejárta az összes szállókat, éttermeiket.

Kinos éjszakája után a következő napot is ott töltötte, de a vonatok egyike sem hozta meg a bünös párt. Elcsigázva a kimerültségtől tért vissza Kolozsvárra. Mekkora volt azonban a meglepetése, amikor a lakásába nyitva, ott találta — a feleségét.

— Csakhogy megkerültél, te mákvirág! — ezzel fogadta őt az asszony. Gyönyörű dolog, mondhatom. Két napig kell kalandokat hajszolnod? Két napig! A jó ég tudja, merre lehettél és mit műveltél.

— De kérek...

— Egy szót sem! Vedd tudomásul, hogy valunk. Igazán hátás vagyok annak a névtelen jóakaróknak, a ki levélben értésemre adta a te kalandjaidat... Istenem milyen szerencsétlen vagyok én! — siránkozott az asszony.

A drámai jelenet lassankint tisztázódott. A férj szóhoz jutván végre, nagy szégyenkezéssel bevallotta azt, hogy ő is névtelenlevelet kapott és Tátrafüreden járt, mialatt a felesége itthon kereste.

— De hogyan kerestelek! — magyarázta a szép a szony. Bejártam valamennyi vendéglőt Kolozsvárt. Háláld meg B. barátodnak, hogy szives volt engem egész éjjelen át kísérni, mert nélküle egymagam kóborolhattam volna.

A házi béke ismét helyreállott, a menyecske visszautazott fürdőhelyére, a férj pedig megesküdött, hogy sohasem hisz többé névtelen levélnek.

Néhány nappal ezelőtt azonban a már fölig elfelejtett történet meglepő fordulattal felevenedett. A sors legbuzgóbb ügynöke, a véletlen, leleplezte a férj előtt a nyári tréfa igazi történetét, s így tudta meg, hogy azt a névtelen levelet a felesége maga írta. A férj két párbajsegédje most mindenütt keresi B. urat, a ki hetek óta szabadságon van és utazik. A készülő válóperes akta ennek a B. urnak igen érdekes szerepet juttat a nyárvégi történetben kapcsolatban a szép asszony csinijével.

Gyilkos verekedés deák-között.

Lerombolt főiskola

Insruckban tegnap az olaszok a jogi fakultásnak meguyítása alkalmával lakomát rendeztek. A lakomán tanárok, képviselők beszéltek. A lakoma után a németek és olaszok összeverekedtek. Az utcára tódultak és elkezdtek egymásra lövöldözni.

Tizen megsebesültek. Három életveszélyesen. A rendőrség több olasztól elvette a fegyverét.

Ekkor bottal támadtak egymásra, mire a katonaság kivonult s szuronnal támadt a tömegre.

Berzi nevű festőt sziven szurttak. —

Azonnal meghalt.

135 olaszt körülfogtak és be-kisérték.

A németek éjjel lerombolták a jogi fakultás épületét.

A lapok gyász keretben jelentek meg e felírással:

Német vér folyt.

A verekedésben a Fehérkereszt-szálló majdnem egészen elpusztult.

A sört szerető férj tragédiája.

Egy félig leharapott orr.

Kolozsvár, nov. 5.

Lapunk egy orvos barátja kacagtató történetet beszél el nekünk A szereplők neveit diszkrétan elhallgatjuk, mert hiszen az ugyis mellékes, fő az, hogy tény és valóság, megtörtént dolog a mit elbeszélünk.

Mondjuk keresztnevének József ur, Unió utcát lakó hivatalnoknak, ki nek veszedelmesen szép felesége van, de a nyelvecskéje és a kacsója még veszedelmesebb, mint a szépsége, — a feleségén kívül csak még egy ideálja van: a sima hosszú pohárban habzó sör.

Ez az ideálja József urnak már sok keserű percet szerzett az elsőrendű ideálnál. Ugyanis a másodrendű gyakorta megtörténik, hogy fogva tartja imádóját a vendéglő asztalánál s addig, a mig végre megszabadulhat tőle az elsőrendű által főzött leves elapad, a főzelék megkocsmásodik, a pecsenye meg összeég.

Ilyenkor József ur a másodrendűért kikap az elsőrendűtől. Vannak emberek a kik azt a mérész állítást is megkockáztatják, hogy József urnak nem mindég a foga fáj, a mikor becses arculatja ki van domborodva.

Tegnapelőtt József ur még a primai örömökben lévén, újra ott ragadt az asztal mellett nyolcz izben cserélvén fel másodrendű ideálját. Érts: nyolcszor hozatván söröket.

Közel fél 3 órakor támitott haza, a mi az asszonykát, a ki kissé hisztérikus is, oly dühbe hozta, hogy a folytonosan mosolygó kedves Józsijának beleharapott a másodrendű ideál gyakori kezelésétől pipacs vörössé vált Mátyás orrába.

Józsefünk orrának folytonossági hiányait a kezében vitte lapunk orvos barátjához, ki a sebet kimosva összeillesztette nagy nehezen Józsefünk arcdiszét, kit a veszedelmesen szép felesége sirva kísért hozzá, erősen meg lévén

Őszi és téli ujdonságok:

Selyem, Ruhakelme, Barchet, Valerie, Tennis, Szőrmearúk, Szőnyeg, Függyöny, Ágy- és asztalterítő, Matracok, Diszek, Bérlet árak és minden idénycikk a legszolidabb árban és jó minőségben kaphatók. — Különösen megemlítendő: a „TÜKÖRPOSTÓ”, mely törvényesen védve van és a melynek eladási joga Kolozsvár és vidéke részére kizárólag cégem tulajdona. **Császár Dávid** Mátyás király-tér 23. SZ. Pontos és gyors kiszolgálás !!!!!

ijedve, hogy gyöngy fogsorai örökre csuffá tették az általa egyébként forrón szeretett Józsefje orrát.

A mikor a doktor megvigasztalta, hogy leszámítva azt, miszerint József urnak 3 hétig kantározott orral kell járnia, komoly vesztély nincs, naponta öt kriglit engedélyezett az örömében orrának lecsipett részét majd nem földhöz csapó boldog Józsefünknek.

A valódiság hitelül: *Calvin.*

HIREK.

Kolozsvár, nov. 5.

— **A költségvetés tárgyalása.** Tegnap befejezték a szakosztályok a költségvetés tárgyalását. A kisebb hivatalnokok drágasági pót-lék megszavazása iránti kérésüket a tanács pártolólág terjesztette elő s 12.000 koronát javasol megadni. — E felett holnap a költségvetés „függelék”-ének tárgyalásánál fognak dönteni. Mi a magunk részéről tegnapi vezércikkünkben kifejtve már álláspontunkat, most csak ismételtén ajánljuk pártfogásába a szakbizottságoknak a kis emberek eme méltányos kérelmét.

— **Bírósági kinevezések** az erdélyi részeken. A király Török Árpád erzsébetvárosi törvényszéki, gróf Lázár Kálmán dési ügyész, Borzsoy Béla dr. tordai törvényszéki bírót, dr. Hegyesy Győző medgyesi járásbíró, dr. Csipkés Károly kolozsvári ügyész a VII. fizetési osztályba sorozott fokozatba nevezte ki.

— **A közmunkabizottság ülése.** Kolozsvár város közmunkabizottsága november 5-én — szombat — délelőtt 11 órakor a városház tanácstermében ülést tart, melyen tárgyalásra kerül az Első-Magyar Általános Biztosító Társaságnak lakóház építése iránti kérése s azonkívül több magánosnak kérése.

— **Új hegyközség Kolozsvárt.** A Brétfő és Csatorna szőlőhegyek hegybirtokossága hegyközséggé való alakulása céljából alakuló gyűlését 1904. évi november hó 30-ik napjának d. e. 10 órájára a városház közgyűlési termébe kitűzték. A gyűlést magát akadályoztatása esetén bárki által, két tanuval aláírt meghatalmazás útján képviseltetheti.

— **Kinevezés.** Finály Lajos államvasuti mérnököt, néhai Kendi Finály Henrik egyetemi tanár fiát, vasuti és hajózási biztossá nevezte ki a kereskedelemügyi miniszter.

— **A Károlyok napja.** Tegnap a Károlyok napja volt. Városunknak sok ilusztris jeles Károlya van. Számítatlanon keresték fel dr. Haller Károly miniszteri tanácsost. Dr. Erdélyi Károlyt a róm. kath. gymnasium tudós igazgatóját stb. A legvigább Károly nap azonban a bohém világban volt. A közönség, az írók, művészek, színészek kedvence, színházunk oszlopos tagja Kassay is Károly. Volt is a szegénynek annyi gratulálója, hogy negyedévi gázsiját megették, megitták. Egyik a másiknak adta a kilincset. Valóságos bucsujárás volt. Délelőtt gazdag reggeli volt, este pedig szűkebb körben a késő reggeli órákig tartó igazi bohém mulatság, a melyen fesztelen jókedv uralkodott, a min csodálkozni sem lehet, mert hiszen Kassay a milyen aranyos komédiás a színpadon,

éppen olyan aranyos házigazda otthon. Főként pedig az ő keleti gyöngye, mint egy titkos imádója nevezi, Iluskája — a felesége volt az, ki a tisztelt „bandát” agyon etette és itatta. Ki nem fogyván a magyaros vendégszeretéből. A Károlyok tehát névnapjukat méltóan megünnepezték. Mi a magunk részéről szintén egyenként és általábanosságban minden kolozsvári Károlynak sok jót kívánunk.

— **Aki 10,000 koronát hajgál a vízbe.** Cuxhavenbe érkezett éppen a „Blücher” s átrakra utasait a „Willkommen” nevű hajóra. A fáradt utasokat azonban pillanat alatt felvillanyozta egy különös látvány. Az egyik kajütt ablakából valóságos dolláros zudult alá az Elba vízébe. Mire az illetőhöz értek, kerek 2000 dollárt, vagyis 10.000 koronát nyeltek el a hullámok. Az illető egy Pope nevű német asszony, a ki 24 éves távollét után tert vissza hazájába. Bizonyosan megőrült s azért dobálta el a pénzt.

— **Férjét lőtte meg a vadászaton.** Preysing volksmandorfi pagonyában — mint Berlinből írják — nagy hajtóvadászatot rendezett. Mint vendégek megjelentek gr. Holstein és neje is. A grófné megcsuszott a hegyoldalon, mire véletlenségből elsült fegyvere s mellette álló férjét súlyosan megsebezte a golyó.

— **Két halálos elgázolás.** A fővárosban a tegnap a közuti vasut kocsijai két embert gázolt halálra. A Csömöri-uton, a Keleti pályaudvar előtt Lobajda László kazánkovácsot gázolta el a robozó villanyos s ugy összetörte, hogy nyomban meghalt. — A másik elgázolás a Vác.-körut és Andrássy-ut sarkán történt, a hol egy eddig ismeretlen 50—55 éves ügynök külsejű embert gázolt halálra a villamos. A vigyázatlan kocsivezetők ellen a rendőrség megindította az eljárást.

— **Egy gyalogos közlegény kivégzése.** Krisztai Traján 101. ezredbeli gyalogos közember 1901. nyarán a csabai nagy gyakorlaton éles töltséssel lelőtt egy huszárt. Hadi törvényszék elé állították; ez fejbőlövésre ítélte. Ekkor megkegyelmeztek neki, s két évi várfogságra ítélték. Januárban kiszabadult s már néhány napra lelőtte tizedesét hátulról. Kihallgatásakor cinikusan viselkedett. A hadbírószak akasztásra ítélte, melyet titokban tartottak. Szerdán megjött a király elutasító távirata. Kiszivárgott a hír, hogy pénteken hajnalban kivégzik. Délután már Bali is megérkezett. Krisztai teljesen megtört. — Egy nála járt ujságírónak elmondta, hogy szeretné, ha inkább főbelőnék.

— **Joánovics testvérek fényképezési, festészeti és fénykép-nagyítási műtermük Mátyás királytér 32. (Szatmár-ház.)** Állandó fénykép-kiállítás a műterem kapu bejáratánál levő kirakatokban.

— **Festő- és rajziskola Kolozsvárt.** Fáy Sándor akad. festőművész festőiskolájába tanítványokul belépni óhajtok, Kossuth Lajos-utca 39. szám I. emeleten jelentkezhetnek.

— **Máj foltot,** csunya arcbőrt pár nap alatt bársonysimává tesz a Bíró dr.-féle *Havasí gyopár Crème*. Próbátégely 70 fillér. Kapható Wolff gyógyszerárában Kolozsvárt 78. sz. 23—30.

SZÍNHÁZ.

* **Radnóthy-né.** A legújabb eredeti dráma, mely a budapesti Nemzeti Színházban osztatlan sikert aratott, Kampis János „Radnóthy-né”-ja, melynek bemutatójára nagy ambícióval készül az előadó személyzet. Radnóthy-né, melylyel a fővárosban Márkus Emiliának volt nagy sikere, nálunk Tóvölgyi Margit játza. Mellette Horváth Paula, Szakács, Mészáros, Szegő és Dezséri lesznek főszereplői a darabnak, mely 8-án kerül bemutatásra.

* **A Jókai-ciklus 5 ik előadása** a jövő héten „Könyves Kálmán” kerül színre Szakácscsal a címszerepben és Tóvölgyi Margittal a fő női szerepben.

Heti műsor.

Szerda: Dózsa György.
Csütörtök: I-ször Miss Hobs.
Péntek: Miss Hobs.
Szombat: Miss Hobs.
Vasárnap d. u.: A vén bakan-csos és fia a huszár.

TÁVIRATOK.

Budapest, nov. 4.

Beszámoló.

Benedek János orsz. képviselő vasárnap délelőtt tartja Hajduböszörményben beszámolóját. Benedek több képviselővel megy és ünnepies fogadására készülődnek.

A gyergyószentmiklósi választás.

Gyergyószentmiklóson ma délelőtt kezdődött meg a képviselőválasztás dr. Lázár János szabadelvűpárti és Sümegi Vilmos függetlenségi jelölt között. A választás rendben foly.

Cáfolat.

A Kölnische Volkszeitungnak jelentik Rómából: Delle Chiesa pápai helyettes államtitkár nem igaznak mondta azt a jelentést, hogy enyhítették volna a „Non expedit”-féle választási tilalmat. A tilalom egész terjedelmében fennmarad.

A „Független Magyarország” vádjai.

A függetlenségi párt több tagja ellen a „Független Magyarország” vádatat közöl, a mi nagy ingerültséget idézett fel a Kossuth-pártban. Többen sajtópárt akarnak indítani. Justh Gyula hír szerint Lengyel Zoltánt provokálja.

Roosevelt elnök életveszélyben.

Vashingtonból jelentik A World és az American jelentették, hogy Roosevelt 23-án sétalovaglás közben kerítésen átugratván fejével kőbe ütődött és súlyosan megsérült. Azóta nyilvánosan nem mutatkozott és csoda, hogy életben maradt. Tudakozódások arra vezettek, hogy csak jelentéktelen eset felfújásáról van szó.

Az orosz—japán hábrou.

A Reuter ügynökség jelenti Csifuból. Mig a legutóbbi hírek azt állították, hogy a japánok Port-Artur előtt annyira jutottak, hogy a főerődöknök, mihelyt megtámadják azokat, el kell esni, a japánok most arra számítanak, hogy az oroszok, ha nem adják meg magukat Liaotiesanból és a Tigris-fark télszigetről még egy hónapig tartatják magukat.

Tókióból jelenti a Central News, hogy ott a legfeszültebb várakozással vannak eltelve abban az irányban, hogy vajjon a mai nap hoz-e még döntő híreket Port-Arturból. Az ostromló sereg főhadi szállásáról érkezett táviratok a keddi eseményekkel foglalkoznak.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Wesselényi Miklós-u. 7.sz.

Telephon szám 503.

NEMZETISZÍNHÁZ

Ma 1904. november 5-én:

Miss Hobs

Vigjáték 4 felvonásban.

Kezdeté este 7 órakor.

NYILTTÉR. *)

Likört és Rumot

olcsón és gyorsan lehet házilag elkészíteni o o

Burger Frigyes

gyógypáru üzletében beszerezhető essenciákból.

MA

SZOMBATON ESTE

a POLGÁRI
VENDÉGLÖBEN
az Aranycsaphoz

Trefort-utca II. sz. a.
Szegedi halászlé és
túrós csusza!

Kitűnő borok: Mezőcsáthi 36 kr. Szegszárdi siller két éves 40 kr. Ménesi pesenyebor 60 Kitűnő polgári találkozó hely. Pontos, lelkiismeretes kiszolgálás. Számos látogatást kér:

Főgel Ferencz,
vendéglős.

Apró hirdetések.

— Jó és olcsó házi koszt kapható Patak-utca 2-ik szám alatt. 8—10.

*) E rovat alatti közleményekért felelősséget nem vállal a Szerk.

Szives tudomásul! A Simon és Lőrincz cég megnagyobbított Divat üzletükben Wesselényi M.-
utca 15. a téli ujdonságok megérkeztek s raktáron nagy választékban a legjutányosabb árakban kaphatók: u. m. Cybelin, Ruha és Costume kelmék, Francia flanellek, Valerie, Tennis és Noutoté barchettek. Blouse ujdonságok.

Szőrme gallér, Boa, Muff.

Női és Férfi fehéreneműek! Vásznak és chiffonok minden szélességben, Szőnyeg, Paplan, Matracz, Fügöny és ágyterítők, Téli alsó ruházat, stb. — Pontos és figyelmes kiszolgálás!

OLCSÓ

POSZLER J. és TÁRSA

Wesselényi Miklós-utca 3.

ÁRAK!

Mai naptól kezdve az alábbi jutányos árak mellett:

Flanel blousok	53, 65 krtól.	Fegyház kötésű női, férfi és gyermekharisnyák	10, 15 krtól.
Flanel alyak	1.20—1.60 krtól.	Női és férfi gyapju harisnyák	50 krtól.
Szövet és posztó alyak	2.20 krtól.	1 készlet ágyterítő, 3 drb.	4.40 krtól.
Szövet alsó szoknyák	1.30 krtól.	1 nagy szőnyeg, 3 mtr. hosszú	2.20 krtól.
Női sifon ingek	35, 45 krtól.	1 Szmyrnai szőnyeg	5.— krtól.
Női sifon mider	40 krtól.	Matraczok	4.— krtól.
Női alsó ing és nadrág	50 krtól.	Legjobb minőségű női és férfi bőrkeztük	75 krtól.
Férfi lábravalók és ingek	35 krtól.	Ugyanez bélelve	80 krtól.

Női gallérok, férfi ing, gallér, kezelő, nyakkendők.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek.

Jókai-utca 2. szám.

Uj lisztraktár

Jókai-u. 2. a legjobb és legolcsóbb Jókai-u. 2.
lisztbevásárlási forrás.

Jókai-utca 2. szám.

Babós és Társai

vaskereskedése KOLOZSVÁRT, Deák Ferenc-utca 25.

Takaréktűzhelyek, Öntöttvaskályhák, Építkezési anyagok u. m. Vasgerendák, Falkötővasak, Gipsz, Carbolineum,	Kátrány es Beocsini Cément, Fedő és elszigetelő lemezek, stb. Mindennemű Olajak és Festékek,	Kőszén, Koks és Faszén, Háztartási és Konyha- berendezési cikkek, Gazdasági gépek és eszközök.
--	---	---

Vasbutorból igen szép választék van raktáron, melyből nagyon előnyös árakat csinálhatunk. A vásárlásoknál szelvényt adunk és 50 kor. ilyen szelvény visszaadójának 1 koronát térítünk meg.

Kiváló tisztelett

Babós és Társai.

Uj üzlet!

Kiváló nászajándéki be-

vásárlási forrás!

A vásárló közönség b. figyelmébe.

Van szerencsém a n. é. közönség figyelmét felhívni a Deák Ferenc-utca 5. sz. alatt megnyílt

zománcozott kék edények,

konyhaberendezések, tüvegárak, tükörök, china-ezüst árukkal dusan felszerelt új letemre, hol jutányos árak mellett fogom t. vevőimet a legelkiismeretesebben kiszolgálni. —

A n. é. közönség becses pártfogását kéri kiváló tisztelettel:

Friedmann M.

Építési törlesztő kölcsönök is kaphatók.

Olcsó

törlesztő kölcsönök!!

10, 20, 25, 32, 42, és 50 évre

AZ ERDÉLYRÉSZI MAGYAR
JELZÁLOG HITELBANK R. T.-nél
Kolozsvárt, Rózsa-utca. 1. sz., emelet.

A kölcsönök teljes összegben folyósítatnak, minden levonás nélkül. Földbirtokokra és kolozsvári belvárosi új vagy régibb építkezésű, de forgalmas helyen fekvő házakra a becsérték 50%-a. Vidéki és külvárosi házaknál, ha újak, az érték 45%-a; ha régiak, de jókarban és forgalmas helyen vannak, az érték 40%-ka adatik kölcsön. **Becsleési eljárás helyben díjmentes.** A kölcsön lebonyolítása gyors és a költségek minimálisak. Ügynökök feleslegesek, miután minden szükséges felvilágosítással készséggel és díjtalanul szolgál.

9. sz. 25*

az Igazgatóság.

Hivatalos órák d. e. 9—1 lg.

Építési törlesztő kölcsönök is kaphatók.

Őszi Albert

ékszerész és órás

Kolozsvár, Wesselényi M.-utca 2. sz.

Nagy választék arany, ezüst és drágakő ékszerekben, valamint a legjobb minőségű arany, ezüst, acél és nickel Sweitzi zsebórákban. Saját részemre készített és czéggemmel ellátott Sweitzi órákért 3 évi jótállást vállalok.

alkalmi névnapi és keresztelői ajándékok

arany és ezüst tárgyak javítását, ék-kövek foglalását és órajavításokat a legjutányosabb árban felvállalok, órajavításokért egy évi jótállást vállal. Törött aranyat becserelek vagy a legmagasabb árban készpénzért beváltok.

Tisztelettel

Őszi Albert, aranyműves és órás.